

- g) Forma d'adjudicació: directa
h) Modalitat de contractació: ordinària

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 25 de novembre del 2009

Jaume Bartumeu Cassany
Cap de Govern

Edicte

1. Objecte: *resolució del contracte*

2. Òrgan contractant

- a) Identitat: Ministeri d'Economia i Finances
b) Data de l'acord del Govern: 4 de novembre del 2009

3. Dades de l'adjudicació

- a) Identitat de l'adjudicatari: Eurofactor France
b) Denominació del treball: adjudicació del contracte de subministrament de les peces d'uniforme del lot 5 del Cos de Duana
c) Edicte d'adjudicació: BOPA núm. 91, any 18, de data 13 de desembre del 2006 i edicte de modificació de l'adjudicatari BOPA núm. 60, any 19, de data 18 de juliol del 2007

4. Dades de la resolució del contracte

- a) Motiu: article 31.1 apartat a) i h) de la Llei de la contractació pública, de 9 de novembre del 2000, que és d'aplicació als contractes de serveis.

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 25 de novembre del 2009

Jaume Bartumeu Cassany
Cap de Govern

Edicte

1. Objecte: atorgament de les subvencions a les entitats cíviques i als altres actors d'Andorra sense ànim de lucre legalment establerts al país, que han presentat projectes i programes de cooperació internacional al desenvolupament a convocatòria pública

2. Legislació aplicable: Pla rector de la cooperació al desenvolupament 2009-2010, Pla nacional de serveis socials d'Andorra i les polítiques de cooperació en països en via de desenvolupament establertes per les Nacions Unides.

3. Entitat adjudicadora

- a) Identitat: Govern
b) Data de l'acord del Govern: 25 de novembre del 2009
c) Organisme que gestiona l'expedient: Ministeri d'Afers Exteriors i Relacions Institucionals

4. Edicte de convocatòria: BOPA, núm. 25, any 21 de data 1 d'abril del 2009

5. Període pel qual s'atorguen: un any a partir de la data de publicació de l'edicte d'adjudicació

6. Dades de l'adjudicació:

- a) Identitat de l'adjudicatari
Unicef Andorra 52.764,00 €
Randy Explorer 47.657,00 €
Intermón Oxfam 50.562,00 €
Fundació Ibo Àfrica 52.764,00 €
ACS (Associació de Cooperants amb el Sàhara) 13.674,00 €
Creu Roja Andorrana 27.217,00 €
Càritas Andorrana 32.366,00 €
Infants del Món II 23.990,00 €
Endavant Ak'Tenamit 18.110,00 €
Mans Unides 21.960,00 €
Infants del món 21.198,00 €
Mans Unides II 12.695,00 €
b) Partida pressupostària: 330-331- Proj0127 Subvencions a entitats cíviques-49270 Cooperació al desenvolupament i altres

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 25 de novembre del 2009

Jaume Bartumeu Cassany
Cap de Govern

Edicte

1. Objecte: *Contribució voluntària a favor del Govern de El Salvador*

2. Entitat adjudicadora

- a) Identitat: Ministeri d'Afers Exteriors i Relacions Institucionals.
b) Data de l'acord del Govern: 25 de novembre del 2009

3. Dades de l'adjudicació

- a) Identitat de l'adjudicatari: Govern de El Salvador (15.000€)
b) Partida pressupostària: 330-331- Proj0010-49270
c) Forma d'adjudicació: adjudicació directa
d) Modalitat de contractació: ordinària

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 25 de novembre del 2009

Jaume Bartumeu Cassany
Cap de Govern

Avís

De conformitat amb el que disposa el Reglament regulador de les proves per a l'obtenció de l'habilitació professional de la traducció i la interpretació jurades al Principat d'Andorra, aprovat el 30 d'octubre de 1996, i el Reglament de modificació del Reglament regulador de les proves per a l'obtenció de l'habilitació professional de la traducció i la interpretació jurades al Principat d'Andorra, aprovat el 12 de març de 1998, es fa pública la convocatòria de les proves de referència.

Les persones interessades a passar les proves han de presentar, abans del dia 7 de gener del 2010, una sol·licitud al Servei de Tràmits, situat a la planta baixa de l'Edifici administratiu, carrer Prat de la Creu, 62-64, d'Andorra la Vella, que ha d'incloure, com a mínim: la còpia del Decret del Govern que autoritza la persona interessada a l'exercici de la professió liberal de la traducció i/o la interpretació; la còpia del passaport per als sol·licitants de nacionalitat andorrana, o la còpia del document d'identitat i el certificat d'inscripció expedit pel Servei d'Immigració per als sol·licitants de nacionalitat no andorrana; el certificat d'antecedents penals i les fotocòpies compulsades que acreditin les titulacions exigides a l'article 2, apartat a) de la Llei de la traducció i/o la interpretació jurades, de 20 de juny de 1996.

D'acord amb l'article 14 del Reglament regulador de les proves per a l'obtenció de l'habilitació professional de la